Cyber-shot

Digital Still Camera

Lisez ceci en premier Prima leggere questo



DSC-S600

Lisez entièrement ce mode d'emploi et **« Guide de l'utilisateur/Dépannage » (volume séparé**) avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter en cas de besoin. Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente questo manuale e la "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (volume separato) e conservarli per riferimenti futuri.

© 2006 Sony Corporation Printed in China

2-658-423-**21**(1)

Un « Memory Stick Duo » n'est pas

Cet appareil est doté de sa propre

mémoire interne (32 Mo). Il est,

prendre un plus grand nombre

« Memory Stick Duo » : yous

Duo » avec votre appareil.

avec votre appareil.

toutefois, recommandé de se procurer un « Memory Stick Duo » pour

pouvez utiliser un « Memory Stick

« Memory Stick » : vous ne pouvez pas utiliser un « Memory Stick »

Il n'est pas possible d'utiliser

• Pour plus d'informations sur le

de l'utilisateur/Dépannage

(page 89)

« Memory Stick Duo » → « Guide

d'autres cartes mémoire.

Vérification des accessoires fournis • Piles alcalines R6 (format AA) (2)



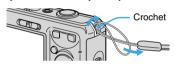
• Dragonne (1)



• CD-ROM (Logiciel d'application Cyber-shot) (1) • Mode d'emploi : « Lisez ceci en premier » (ce manuel) (1) • Mode d'emploi : « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (1)

Remarques

• L'écran LCD a été fabriqué avec une technologie de très haute précision et plus de 99,99 % des pixels sont opérationnels pour une utilisation effective. Il se peut, toutefois, que vous constatiez quelques petits points noirs et/ou brillants (blancs, rouges, bleus ou verts) permanents sur l'écran LCD. Ces points sont normaux pour ce procédé de fabrication et n'affectent aucunement l'enregistrement.

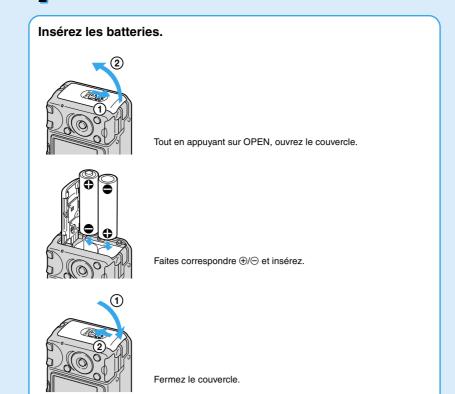


 Cet appareil est un instrument de précision. Veillez ne pas heurter l'objectif ou l'écran LCD et à ne pas exercer de pression dessus. Fixez la dragonne pour ne pas risquer de faire tomber l'appareil, etc., et de

Des informations complémentaires sur ce produit et des réponses à des questions fréquemment posées sont disponibles sur notre site Web d'assistance client.

http://www.sony.net/

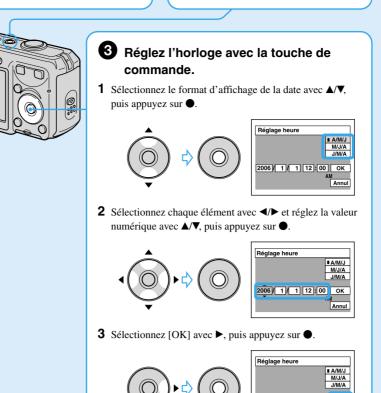
Préparez les batteries



l'horloge

2 Appuyez sur POWER.

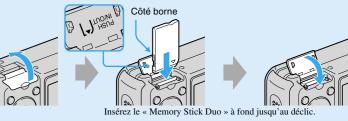
006/ 1/ 1 10:30 OK



Pour abandonner, sélectionnez [Annul], puis appuyez sur

Mettez l'appareil sous tension/réglez

3 Insérez un « Memory Stick Duo » (non fourni)



Lorsqu'il n'y a pas de « Memory Stick Duo » dans l'appareil

L'appareil enregistre/lit les images en utilisant la mémoire interne (32 Mo). → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 21)



Sélectionnez la taille d'image à utiliser

Sélectionnez



16:9(TVHD) Taille Imq · L'écran ci-dessus est destiné aux images fixes. • Pour les films, sélectionnez [640(Fine)]

(« Memory Stick PRO Duo » seulement), [640(Standard)] ou [160]. • Le nombre d'images fixes enregistrable ou la durée d'enregistrement de films est indiqué à droite de [Taille Img].

4 Appuyez sur ∰ / m (Taille d'image) pour terminer le réglage.

Utilisation de piles alcalines

Lisez attentivement « Piles alcalines (fournies)/Oxy Nickel Primary Battery (non fournie) ». → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 91)

Utilisation de batteries autres que celles fournies

Vous pouvez utiliser des batteries HR 15/51:HR6 (format AA) Nickel-Métal Hydride/ZR6 (format AA) Oxy Nickel Primary Battery. → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 91) • Il est possible de charger plusieurs fois les batteries Nickel-Métal Hydride.

Utilisation de l'adaptateur secteur

Vous pouvez brancher l'appareil à une prise murale au moyen de l'adaptateur secteur AC-LS5K (non fourni) → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 14). Consultez le mode d'emploi accompagnant l'adaptateur secteur.

Vérification de la charge restante de la batterie

Appuyez sur POWER pour allumer l'appareil et vérifiez la durée sur l'écran LCD.

Indicateur de charge restante	<u></u>			
Charge approximative restante des batteries	Charge restante suffisante	Batteries à demi-chargées	Batteries presque déchargées. L'enregistrement/ lecture s'arrêtera bientôt.	Remplacez les batteries par des neuves ou par des batteries Nickel-Métal Hydride complètement chargées. (L'indicateur d'avertissement clignote.)

• Dans certaines circonstances, la durée restante indiquée peut être incorrecte

• Lors de l'utilisation de piles alcalines/Oxy Nickel Primary Battery, il est possible que l'indicateur de charge • Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur (non fourni), l'indicateur de charge restante ne s'affiche pas.

Pour retirer les batteries

Tenez l'appareil avec le couvercle de batterie dirigé vers le haut, puis ouvrez le couvercle et retirez les batteries. Veillez à ne pas faire tomber les batteries.

Pour changer la date et l'heure

Sélectionnez [Réglage heure] à l'écran 🖶 (Réglages) et effectuez la procédure de l'étape 3 cidessus. → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (pages 41 et 50)

Affichage de l'horloge

• Minuit est indiqué par 12:00 AM et midi par 12:00 PM. • Si vous avez choisi [J/M/A] à l'étape 3-1, réglez l'heure sur un cycle de 24 heures.

Lorsque vous allumez l'appareil

- Si vous n'avez pas réglé l'horloge, l'écran de réglage de l'horloge apparaît à chaque fois que vous allumez
- Ne touchez pas la partie objectif lorsque le cache s'ouvre et que l'objectif se déploie. Et ne laissez pas l'appareil avec l'objectif déployé pendant longtemps alors que l'appareil est éteint car cela peut provoquer un
- L'écran suivant apparaît lorsque vous allumez l'appareil pour la seconde fois ou après cela.



Pour éteindre l'appareil

Appuyez de nouveau sur POWER.

• Si l'appareil fonctionne sur la batterie et que vous ne l'utilisez pas pendant environ trois minutes, il s'éteint automatiquement pour éviter une décharge de la batterie (fonction de mise hors tension automatique).

Changement de la langue

Vous pouvez changer la langue des messages à l'écran. Pour changer la langue, appuyez sur MENU afin d'afficher l'écran de menu. Sélectionnez 🖶 (Réglages) avec la touche de commande, puis sélectionnez [A Langue] dans = (Réglages 1) et sélectionnez la langue désirée. → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 48)

Tailles d'image fixe

Pour plus d'informations sur la taille d'image → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 11) Les réglages par défaut sont marqués par

✓.

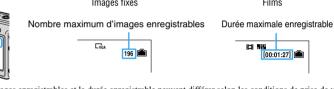
	Taille d'image	Consignes d'utilisation	Nombre d'images	Impression
8	6M (2816×2112)	Pour l'impression en format A4 ou d'images haute densité en format A5	Inférieur	Fine
	3:2* (2816×1872)			8888
	3M (2048×1536)		†	↑
	2M (1632×1224)	Pour une impression en format carte postale	<u>+</u>	<u> </u>
	VGA(E-mail) (640×480)	Pour l'enregistrement d'un grand nombre d'images Pour l'envoi d'images comme pièces jointes à un e-mail ou la création de pages web	Supérieur	Grossière
	16:9(TVHD)** (1920×1080)	Pour visualiser des images sur un téléviseur grand écran ou un téléviseur compatible Hi-Vision***		
*]	Les images sont enreg	gistrées avec le même rapport de format 3:2 que le pap	ier de tirage ph	oto, le papier

- ** Les deux bords de l'image peuvent être coupés pendant l'impression. → « Guide de l'utilisateur/ Dépannage » (page 83)
- *** Vous pouvez obtenir une qualité d'image encore supérieure en raccordant l'appareil via une fente
- « Memory Stick » ou une connexion USB

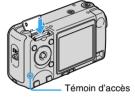
Nombre d'images fixes enregistrables et durée de films enregistrable

Le nombre d'images fixes enregistrables et la durée de films enregistrable dépendent de la taille d'image sélectionnée.

Pour plus d'informations sur le nombre ou la durée enregistrable → « Guide de l'utilisateur/ Dépannage » (page 20) Images fixes



Pour retirer un « Memory Stick Duo » Ouvrez le couvercle « Memory Stick Duo », puis exercez



une brève pression sur le « Memory Stick Duo ». Lorsque le témoin d'accès est allumé

N'ouvrez jamais le couvercle de batterie/couvercle « Memory Stick Duo » ni n'éteignez l'appareil. Ceci pourrait endommager les données.

suite au verso

SONY

Prima leggere questo



DSC-S600

• Batterie alcaline R6 (formato AA) (2)

Attenzione: Non caricare le batte











• CD-ROM (software applicativo per Cyber-shot) (1) • Istruzioni per l'uso: "Prima leggere questo" (questo manuale) (1)

• Istruzioni per l'uso: "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (1)

• Lo schermo LCD è stato fabbricato usando la tecnologia ad alta precisione, perciò oltre il 99,99% dei pixel sono operativi per l'uso effettivo. Tuttavia, possono esserci dei minuscoli punti neri e/o punti luminosi (bianchi, rossi, blu o verdi) che appaiono costantemente sullo schermo LCD. Questi punti sono normali nel processo di fabbricazione e non influiscono in alcun modo sulla registrazione. • La macchina fotografica è uno strumento di



precisione. Fare attenzione a non colpire l'obiettivo o lo schermo LCD e a non applicarvi forza. Applicare il cinturino per evitare che la macchina fotografica si danneggi in caso di caduta, ecc.

Ulteriori informazioni su questo prodotto e risposte alle domande più comuni sono reperibili sul nostro sito Web di Assistenza Clienti.

Cyber-shot

Digital Still Camera



usare l'apparecchio, leggere attentamente questo manuale e la "Guida dell'utente/Soluzione lemi" (volume separato) e conservarli per riferimenti futuri.

© 2006 Sony Corporation Printed in China

Il "Memory Stick Duo" non è in

La macchina fotografica è dotata di una memoria interna (32 MB), tuttavia si consiglia di acquistare un "Memory Stick Duo" per riprendere più

"Memory Stick Duo": è possibile

usare un "Memory Stick Duo" con la macchina fotografica. "Memory Stick": non è possibile

usare un "Memory Stick" con la macchina fotografica.

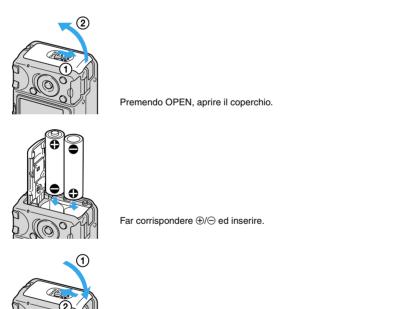
Non è possibile usare altre schede di memoria.

• Per i dettagli sul "Memory Stick Duo" → "Guida dell'utente/

Soluzione dei problemi" (pagina 91)

Preparazione delle batterie

Inserire le batterie.



Chiudere il coperchio.

Accensione della macchina fotografica/impostazione dell'orologio Selezionare ▲. 2 Premere POWER.





3 Impostare l'orologio con il tasto di controllo.

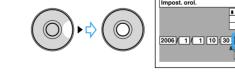




2 Selezionare ciascuna voce con **◄/▶** e impostare il valore numerico con **△/**▼ e poi premere **●**.



• Per annullare, selezionare [Annul.] e premere



Per cambiare la data e l'ora

Display dell'orologio

Selezionare [Impost. orol.] nella schermata 🖶 (Imposta) ed eseguire la procedura al passo 3 → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagine 41 e 51)

• Mezzanotte è indicata con 12:00 AM e mezzogiorno con 12:00 PM. • Se si è selezionato [G/M/A] al passo 3-1, impostare l'ora sul ciclo a 24 ore. Quando si accende la macchina fotografica

• Se non si è impostato l'orologio, la schermata Impost. orol. appare ogni volta che si accende la macchina • Non toccare la parte dell'obiettivo quando si apre il coperchio e la parte dell'obiettivo si estende. Inoltre, non lasciare la macchina fotografica con la parte dell'obiettivo estesa per un lungo periodo di tempo con la

macchina fotografica spenta poiché ciò potrebbe causare un malfunzionan

· La seguente schermata appare quando si accende la macchina fotografica la seconda volta o successivamente.



Per spegnere la macchina fotografica

fotografica si spegne automaticamente per evitare il consumo delle batterie (Funzione di autospegnimento) Modifica dell'impostazione della lingua

specificata. Per modificare l'impostazione della lingua, premere MENU per visualizzare la schermata del menu. Selezionare 🖶 (Imposta) con il tasto di controllo e poi selezionare [A Lingua] in \blacksquare (Impostazione 1) e selezionare la lingua desiderata. \rightarrow "Guida dell'utente/ Soluzione dei problemi" (pagina 49)

Inserimento di un "Memory Stick Duo" (non in dotazione)



Quando non c'è un "Memory Stick Duo" inserito

La macchina fotografica registra/riproduce le immagini usando la memoria interna (32 MB) → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 21)

Selezione della dimensione dell'immagine per l'uso



2 Premere #/m (Dimensione di immagine). 3 Selezionare la dimensione

con ▲/▼.

VGA(E-Mail) 16:9(HDTV) • La schermata sopra è per i fermi immagine.

"Memory Stick PRO Duo"), [640(Standard)] o • Il numero registrabile di fermi immagine o il tempo registrabile dei filmati è indicato sul lato destro di [Dim. imm.].

4 Premere ∰ / m (Dimensione di immagine) per completare l'impostazione.

• Per i filmati selezionare [640(Fine)] (soltanto

Per i dettagli sulla dimensione dell'immagine → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi"

Entrambi i margini dell'immagine potrebbero essere tagliati quando si stampa. → "Guida dell'utente/ Soluzione dei problemi" (pagina 85)

"Memory Stick" o un collegamento USB.

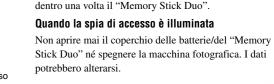
Il numero registrabile di fermi immagine e il tempo registrabile dei filmati varia a seconda della dimensione dell'immagine selezionata. Per i dettagli sul numero o tempo registrabile → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi"



Tempo massimo registrabile

• Il numero di immagini registrabili e il tempo possono differire secondo le condizioni di ripresa.

Per rimuovere un "Memory Stick Duo" Aprire il coperchio del "Memory Stick Duo" e poi spingere



http://www.sony.net/

Uso delle batterie alcaline

Uso di batterie diverse da quelle in dotazione È possibile usare le batterie all'idruro di nichel metallico HR 15/51:HR6 (formato AA)/l'Oxy Nickel Primary Battery ZR6 (formato AA). → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi"

Leggere attentamente "Batterie alcaline (in dotazione)/Oxy Nickel Primary Battery (non in

dotazione)". → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 93)

• Le batterie all'idruro di nichel metallico possono essere caricate ripetutamente per l'uso.

Premere POWER per accendere e controllare il tempo sullo schermo LCD.

Uso dell'adattatore CA

Per rimuovere le batterie

(pagina 93)

È possibile collegare la macchina fotografica ad una presa a muro usando l'adattatore CA AC-LS5K (non in dotazione) → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 14). Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con l'adattatore CA. Controllo del livello di batteria rimanente

Indicatore di batteria rimanente	-		-	
Indicazioni per batteria rimanente	Energia rimanente sufficiente	Metà batteria	Batteria scarsa, la registrazione/ la riproduzione si interromperanno presto.	Sostituire le batterie con altre nuove o con delle batterie all'idruro di nichel metallico completamente cariche. (L'indicatore di avvertimento lampeggia.)

• Il tempo rimanente visualizzato potrebbe non essere esatto in certe condizioni • Quando si usano le batterie alcaline/l'Oxy Nickel Primary Battery, l'indicatore di batteria rimanente potrebbe non visulalizzare le informazioni corrette

rimuovere le batterie. Fare attenzione a non lasciar cadere le batterie.

Ouando si usa l'adattatore CA (non in dotazione), l'indicatore di batteria rimanente non si visualizza

Tenere la macchina fotografica con il coperchio delle batterie rivolto in alto e poi aprirlo e

• Se la macchina fotografica funziona con le batterie e non la si usa per circa tre minuti, la macchina

È possibile modificare il display della schermata per visualizzare i messaggi in una lingua

Dimensioni dei fermi immagine

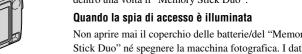
Le impostazioni predefinite sono contrassegnate con

✓.

	Dimensione dell'immagine	Note per l'uso	Numero di immagini	Stampa
<	6M (2816×2112)	Per stampare nel formato A4 o le immagini con alta densità nel formato A5	Inferiore	Fine
	3:2* (2816×1872)			8888
	3M (2048×1536)		│	†
	2M (1632×1224)	Per stampare nel formato cartolina	+	+
	VGA(E-Mail) (640×480)	Per registrare un numero maggiore di immagini Per allegare le immagini all'e-mail o creare pagine Web	Maggiore	Grossolana
	16:9(HDTV)** (1920×1080)	Per vedere le immagini su un televisore ad ampio schermo o su un televisore compatibile con Hi-Vision***		

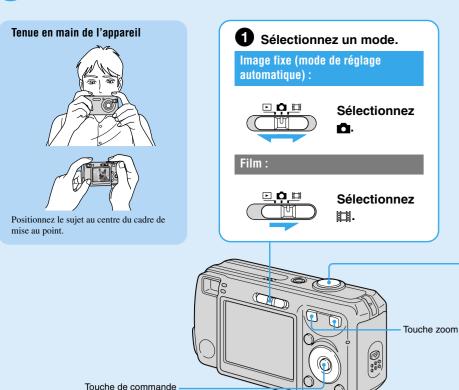
Numero registrabile di fermi immagine e tempo registrabile dei filmati



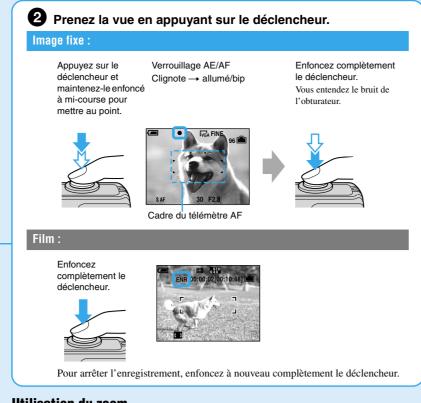


continua sul lato opposto

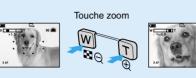








Utilisation du zoom



• Lorsque le facteur de zoom dépasse 3x, l'appareil utilise la fonction de zoom numérique. Pour plus d'informations sur les réglages du [Zoom numérique] et de la qualité d'image → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 42) • Il n'est pas possible de changer le facteur de zoom pendant la prise de vue d'un film.

Touche MENU • Le paramétrage reste mémorisé même lorsque

Prenez des images fixes

(Sélection de scène)

Déclencheur

Sélectionnez ★.

4 Appuyez sur MENU pour faire disparaître le menu. **5** Prenez la vue en appuyant sur

le déclencheur.

· Pour plus d'informations sur les modes, voir ci-

2 Appuyez sur MENU.

mode avec ▲/▼.

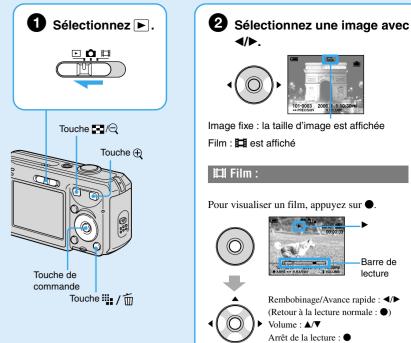
0

avec ◀, puis sélectionnez un

Pour abandonner la sélection de scène

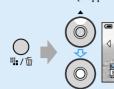
Sélectionnez [Auto] ou [Programme] avec ▲/V.

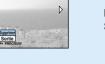
Visualisez/effacez des images



Pour effacer des images

1 Affichez l'image à effacer et appuyez sur # / m (effacer). 2 Sélectionnez [Supprimer] avec ▲, puis appuyez sur ●.





Pour abandonner l'effacement Sélectionnez [Sortie], puis appuvez sur

· Les films avec une taille d'image [160] sont affichés

dans une taille inférieure.

SVisualisation de la dernière image fixe prise (Quick Review)

Appuyez sur ◀ (⑤) de la touche de commande

Pour abandonner, appuyez à nouveau sur ◀. • Il se peut que l'image soit grossière juste au début de la lecture.

• Pour effacer l'image, appuyez sur \blacksquare / \blacksquare (effacer) et sélectionnez [Supprimer] avec \blacktriangle de la touche de commande, puis appuyez sur ●.

Sélection d'un mode de flash pour des images fixes

Avant l'étape ②, appuyez plusieurs fois sur ▲ (﴿) de la touche de commande jusqu'à ce que le mode désiré soit sélectionné.

d'indicateu

Le flash se déclenche s'il fait sombre ou en contre-jour (réglage par défaut)

Flash toujours actif Synchro lente (flash toujours actif) **≴**SL La vitesse d'obturation est faible dans les endroits sombres pour que la partie de l'arrière-plan hors de la portée du flash soit nette.

• Distance de prise de vue (lorsque [ISO] est sur [Auto]) Côté W: 0,2 à 7,0 m (7 7/8 à 275 5/8 po.) environ

Côté T : 0 5 à 3 8 m (19 3/4 à 149 5/8 po) environ • Le flash émet deux éclairs. Le premier éclair est destiné au réglage de l'intensité de lumière.

■ Sélection du mode de mesure

Flash désactivé

- (3)

Vous pouvez sélectionner le mode de mesure qui définit la partie du sujet à mesurer pour déterminer l'exposition. Mesure spot (•)

La mesure ne s'effectue que pour une partie du suiet. Cette fonction est pratique lorsque le suiet est à contre-jour ou qu'il y a un fort contraste entre le sujet et le fond. Mesure multi-zone (pas d'indicateur)

L'image est divisée en plusieurs zones et la mesure s'effectue pour chaque zone. L'appareil

Avant l'étape ②, placez ▲ (Appareil) sur une position autre que [Auto]. → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 23)

Appuyez sur ▶ () de la touche de commande. Pour annuler la mesure spot, appuyez de nouveau sur ▶.



Réticule du spotmètre Positionnez ici le suiet

• Lors de l'utilisation de la mesure spot, il est recommandé de placer 🕏 (Mise au P) sur [AF centre] pour mettre au point sur la position de mesure. → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 28)

Utilisation du retardateur

Avant l'étape ②, appuyez sur ▼ (ॐ) de la touche de commande. Appuyez sur le déclencheur, le témoin du retardateur clignote avec un son de comptage jusqu'au déclenchement de l'obturateur (10 secondes plus tard environ). Pour abandonner, appuyez à nouveau sur ▼.



Témoin de retardateur

Pour prendre une image fixe d'un sujet difficile à mettre au point

• Vérifiez que le sujet ne se trouve pas plus près que les distances suivantes : Zoom complètement sur le côté W: 12 cm (4 3/4 po.) environ

Zoom complètement sur le côté T: 50 cm (19 3/4 po.) environ • Lorsque l'appareil ne peut pas effectuer automatiquement la mise au point sur le suiet, l'indicateur de verrouillage AE/AF se met à clignoter lentement et le bip cesse. Recadrez la vue et refaites la mise au point. Les sujets suivants sont difficiles à mettre au point :

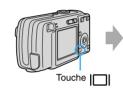
-sujets réfléchissants ou brillants -sujets distants de l'appareil et sombres -sujets faiblement contrastés par rapport au fond -sujets clignotants -suiets vus à travers du verre -sujets en contre-jour -sujets en mouvement rapide

Pour la description des éléments à l'écran

→ « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 15)

Pour éteindre l'écran LCD

Appuyez plusieurs fois sur 🔲 (état de l'écran). Utilisez le viseur pour économiser la batterie ou pour prendre des images lorsqu'il est difficile de les visualiser sur l'écran LCD.





Modes de sélection de scène

Les modes suivants sont prédéterminés pour les conditions particulières de la scène :



Crépuscule³

nuit à une certaine distance en

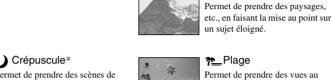
réservant l'ambiance nocturne

Portrait de crépuscule³

Permet de prendre des portraits

dans des endroits sombres.

Sensibilité élevée







♣° Flou artistique

imbiance douce.

Paysage

Permet de prendre des portraits de

ersonnes, fleurs, etc., avec une

*La vitesse d'obturation diminue et il est donc recommandé d'utiliser un trépied

Pour utiliser les fonctions sélectionnées par la touche de commande avec la sélection de

Avant la prise de vue à l'étape 6, sélectionnez les réglages avec la touche de commande. Toutes les fonctions ne sont pas disponibles pour tous les modes de sélection de scène. Si vous appuyez sur la touche pour sélectionner une fonction qui ne peut pas être utilisée avec la sélection de scène, un bip est émis. → « Guide de l'utilisateur/Dépannage » (page 24)

Pour visualiser une image agrandie (zoom de lecture)

Appuyez sur

pendant l'affichage d'une image fixe.

Pour annuler le zoom, appuyez sur *Q*. Pour régler la zone : ▲/▼/◀/▶

Pour abandonner le zoom de lecture : Pour stocker des images agrandies : [Recadrage] → « Guide de l'utilisateur/Dépannage »

(page 40)

Visualisation d'un écran planche index

Appuyez sur \blacksquare (index), puis sélectionnez une image avec $\triangle/\nabla/\blacktriangleleft/\triangleright$.

Pour revenir à l'écran image unique, appuyez sur ●. Pour afficher l'écran planche index suivant (précédent), appuyez sur **◄/▶**.

Pour effacer des images en mode planche index 1 Alors qu'un écran planche index est affiché, appuyez sur 🖫 / 🗑 (effacer) et sélectionnez

[Sélec] avec ▲/▼ de la touche de commande, puis appuyez sur ●. 2 Sélectionnez l'image à effacer avec ▲/▼/◄/▶, puis appuyez sur ● pour afficher l'indicateur (effacer) sur l'image sélectionnée.



Pour annuler une sélection Sélectionnez une image précédemment sélectionnée pour être effacée, puis appuyez sur

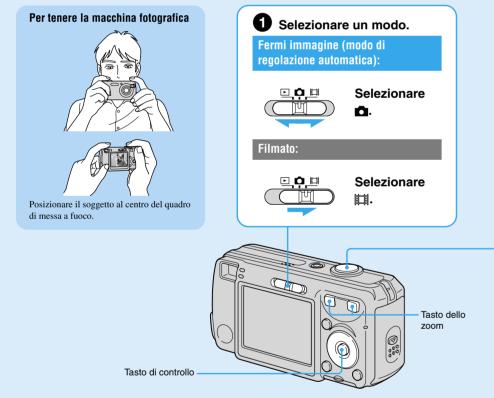
pour faire disparaître l'indicateur

3 Appuyez sur **1** / m (effacer).

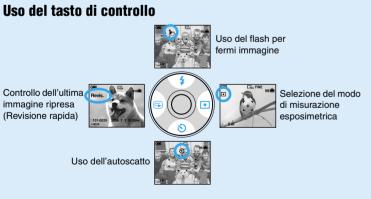
[Sélec], puis appuyez sur

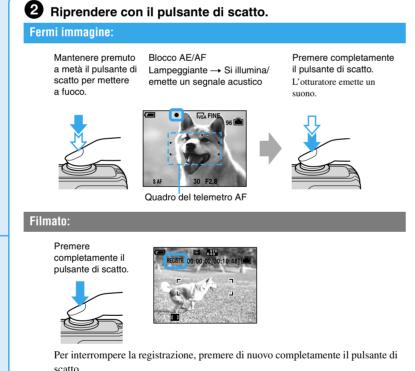
4 Sélectionnez [OK] avec ▶, puis appuyez sur ● • Pour effacer toutes les images du dossier, sélectionnez [Tout le dossier] avec ▲/▼ à l'étane 1 au lieu de

Ripresa facile delle immagini (Modo di regolazione automatica)









Uso dello zoom



· Quando la scala dello zoom supera 3×, la macchina fotografica usa la funzione dello zoom digitale. Per i dettagli sulle impostazioni di [Zoom digitale] e sulla qualità dell'immagine → "Guida dell'utente/ Soluzione dei problemi" (pagina 42) • Non è possibile cambiare la scala dello zoom durante la ripresa di un filmato.

Ripresa dei fermi immagine (Selezione della scena)

2 Premere MENU.

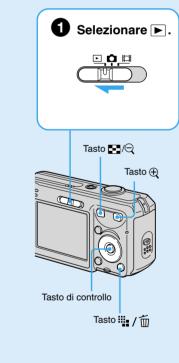


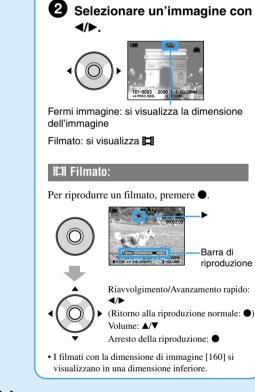


Per annullare la selezione della scena Selezionare [Autom.] o [Progr.] con ▲/▼.

Selezionare ★.

Visione/cancellazione delle immagini





Per cancellare le immagini

1 Visualizzare l'immagine che si desidera cancellare e premere . (Cancella). 2 Selezionare [Cancella] con ▲ e poi premere ●.







Selezionare [Uscita] e poi premere

Controllo dell'ultimo fermo immagine ripreso (Revisione rapida)

Premere **◄** (♠) sul tasto di controllo Per annullare, premere di nuovo ◀.

• L'immagine potrebbe apparire scadente subito dopo l'inizio della riproduzione. • Per cancellare l'immagine, premere **!!!** / **!** (Cancella) e selezionare [Cancella] con ▲ sul tasto di controllo e

5 Selezione di un modo del flash per fermi immagine Prima del passo ②, premere ripetutamente ▲ (﴿) sul tasto di controllo finché il modo desiderato

Nessun indicatore Lampeggia se è buio o in controluce (impostazione predefinita) Flash forzato attivato

≴SL

Lato W: Circa da 0.2 a 7.0 m

La velocità dell'otturatore è lenta in posti bui per riprendere chiaramente lo sfondo che si trova al di fuori della luce del flash.

Sincronizzazione lenta (Flash forzato)

Flash forzato disattivato • Distanza di ripresa (quando [ISO] è impostato su [Autom.])

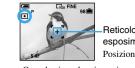
Lato T: Circa da 0.5 a 3.8 m • Il flash lampeggia due volte. La prima volta è per regolare la quantità di luce.

Selezione del modo di misurazione esposimetrica È possibile selezionare il modo di misurazione esposimetrica che imposta quale parte del

soggetto da misurare per determinare l'esposizione. Misurazione esposimetrica locale () La misurazione esposimetrica viene eseguita soltanto per una parte del soggetto. Questo è

comodo quando il soggetto è in controluce o quando c'è un forte contrasto tra il soggetto e lo Misurazione esposimetrica a configurazione multipla (Nessun indicatore)

Questa immagine è divisa in zone multiple e la misurazione esposimetrica viene eseguita per ciascuna zona. La macchina fotografica determina un'esposizione ben bilanciata. Prima del passo ②, impostare ▲ (Macc. fot.) su un'opzione diversa da [Autom.]. → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 23) Premere ▶ () sul tasto di controllo. Per annullare la misurazione esposimetrica, premere di



Reticolo di misurazione esposimetrica locale Posizionare qui il soggetto

• Quando si usa la misurazione esposimetrica locale, per mettere a fuoco la posizione di misurazione esposimetrica si consiglia di impostare ເ♠ (Mes. fuoco) su [Centro AF]. → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 28)

Uso dell'autoscatto

Prima del passo ②, premere ▼ (ॐ) sul tasto di controllo. Premere il pulsante di scatto, la spia dell'autoscatto lampeggia con suono di conteggio finché l'otturatore funziona (circa 10 secondi più tardi). Per annullare, premere di nuovo ▼.



Spia dell'autoscatto

Se si riprende un fermo immagine di un soggetto che è difficile da mettere a fuoco · Accertarsi che il soggetto sia entro il campo, non più vicino rispetto alle seguenti distanze.

Per impostare completamente sul lato W: Circa 12 cm Per impostare completamente sul lato T: Circa 50 cm

· Quando la macchina fotografica non può mettere a fuoco automaticamente il soggetto, l'indicatore di blocco AE/AF cambia lampeggiando lentamente e il segnale acustico non viene emesso. Ricomporre la ripresa e

I soggetti che sono difficili da mettere a fuoco sono: -Distanti dalla macchina fotografica e scuri

-A scarso contrasto con lo sfondo Visti attraverso il vetro -In movimento rapido

Per identificare le voci sulla schermata → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 15)

Per disattivare lo schermo LCD

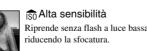
Premere ripetutamente | | (Stato dello schermo). Usare il mirino per risparmiare l'energia delle batterie o per riprendere le immagini quando è difficile per confermare le immagini usando

-Riflettenti o lucidi

Lampeggianti



Modi di selezione della scena I seguenti modi sono predeterminati per adattarsi alle condizioni della scena.

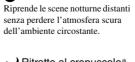






Ripresa morbida

mettendo a fuoco un soggetto







Crepuscolo³



*La velocità dell'otturatore rallenta, perciò si consiglia l'uso del treppiede.

Per usare le funzioni impostate dal tasto di controllo con la selezione della scena Prima di riprendere al passo **5**, selezionare le impostazioni con il tasto di controllo. Alcune funzioni non sono disponibili, a seconda del modo di selezione della scena. Quando si preme il tasto per selezionare funzioni che non possono essere combinate con la selezione della scena, viene emesso un segnale acustico. → "Guida dell'utente/Soluzione dei problemi" (pagina 24)

Per vedere un'immagine ingrandita (zoom di riproduzione) Premere et mentre si visualizza un fermo immagine.

Per annullare lo zoom, premere \bigcirc . Regolare la parte: ▲/▼/◄/▶

Annullare lo zoom di riproduzione: ● Per memorizzare le immagini ingrandite: [Rifinitura] → "Guida dell'utente/Soluzione dei

Visione di una schermata dell'indice

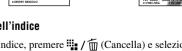
Premere \blacksquare (Indice) e poi selezionare un'immagine con $\triangle/\nabla/\blacktriangleleft/\triangleright$. Per ritornare alla schermata ad immagine singola, premere ●. Per visualizzare la schermata dell'indice successiva (precedente), premere **◄/▶**.



problemi" (pagina 40)



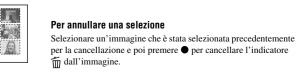




Per cancellare le immagini nel modo dell'indice 1 Mentre si visualizza una schermata dell'indice, premere 🏪 / 📺 (Cancella) e selezionare

[Selez.] con **△/**▼ sul tasto di controllo e poi premere •. 2 Selezionare l'immagine che si desidera cancellare con △/▼/◄/▶ e poi premere ● per visualizzare l'indicatore 🗑 (Cancella) sull'immagine selezionata.





per la cancellazione e poi premere ● per cancellare l'indicatore

3 Premere ∰ / ∭ (Cancella).

4 Selezionare [OK] con ▶ e poi premere ●. • Per cancellare tutte le immagini nella cartella, selezionare [Tutto qs. cart.] con ▲/▼ al passo 1 invece che [Selez.] e poi premere ●.